صديقتي طبيبة بيطرية

RABIE

02 013

هذه القصة الصغيرة تخص :

____

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

في مجموعة بيكسي 02 (إنهم أصدقائي) توجد القصص التالية :

















صديقتي طبيبة بيطرية

Eine Geschichte von Susanne Schürmann
mit Bildern von Ralf Butschkow



ترجمة : ياسمين دملخي
مراجعة : أسعد الحكيم



CARLSEN

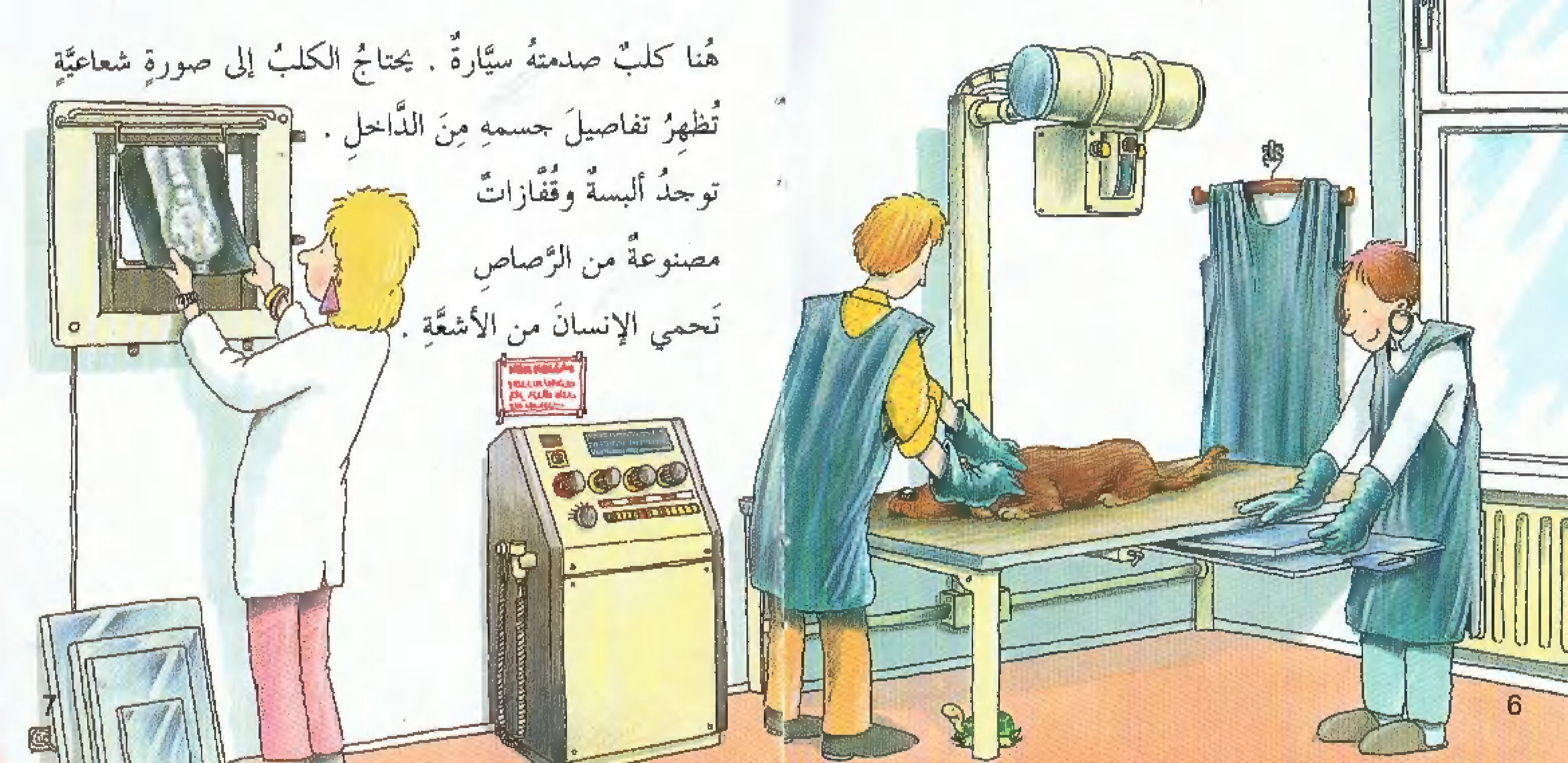


لِي صديقةٌ اسمُها لينا ، وهيَ طبيبةٌ بيطريَّةٌ . في غرفةِ الانتظارِ
فِي عيادَتِها الكثيرُ من النَّاسِ معَ حيَواناتِهم تقومُ المُمرِّضةُ
بإدْخالِهم الواحدَ تِلْوَ الآخرِ .

هُنا تفحصُ لينا أرْنباً . يبدو الأرنبُ ساكِناً بينما تقومُ هيَ بفحصِ رئتيهِ بالسَّمَّاعةِ .

لا يُحبُّ القطُّ عمليةَ الفحصِ ، لذلكَ يُمسكُ بهِ صاحبهُ حتَّى تتمكنَ لينا منْ رؤيةِ ما في داخلِ أُذُنيهِ .





هُنا كلبٌ صدمتهُ سيّارةٌ . يحتاجُ الكلبُ إلى صورةٍ شعاعيَّةٍ
تُظهِرُ تفاصيلَ جسمهِ مِنَ الدَّاخلِ .
توجدُ ألبسةٌ وقُفّازاتٌ
مصنوعةٌ من الرَّصاصِ
تَحمي الإنسانَ من الأشعَّةِ .



يقومُ الرَّجلُ بمداعبةِ كلبهِ . أثبتتِ الصُّورةُ الشُّعاعيَّةُ أنْ الكلبَ أُصيبَ بكسرٍ في ساقِهِ وسيحتاجُ إلى رِباطٍ مِنَ الجِبْسِ يُساعدُ على شفاءِ ساقهِ بسُرعةٍ .



في بعضِ الأحيانِ تقومُ صديقتي بإجراءِ عمليّاتٍ جراحيّةٍ للحيواناتِ . قَبلَ العمليةِ تُخدَّرُ الحيواناتُ تخديراً عامّاً فلا تشعرُ بالألمِ في أثناءِ العملِ الجراحيِّ .

تستخدمُ الطّبيبةُ البيطريَّةُ ومُساعِدَتُها كماماتٍ ومرابيلَ وقفّازاتٍ مُعقّمةً .

حينَ يستيقظُ الكلبُ يظلُّ يَشعرُ بالنُّعاسِ قليلاً لكنَّ صحّتَهُ سوفَ تتحسَّنُ قريباً .

ثَمَّةَ متاعِبُ في بعضِ الأحيانِ : فبعضُ الحيواناتِ تخافُ منْ زيارةِ الطّبيبِ البيطريِّ ، ولا تريدُ الدخولَ إلى العيادةِ .



وبعضُ الحيواناتِ
لا يبقى على سريرِ
الفحصِ خِلالَ الكشفِ
الطبيِّ .

الحيواناتُ الكبيرةُ جدًّا كالحصانِ أو البقرةِ لا يقومُ الطّبيبُ البيطريُّ بعلاجِها في العيادةِ . لذلك تأخذُ لينا معها كُلّ ما يلزَمُها من الأدواتِ والأدويةِ حينَ تقومُ بزياراتها في المزرعةِ .





يقومُ الفلاّحُ سعيدٌ والطبيبةُ البيطريَّةُ بتعقيمِ الحظيرةِ للحفاظِ على صحةِ الحيواناتِ .



هُنا حصانٌ دخَلَ مسمارٌ في قدمِهِ . هذا مؤلمٌ جدّاً .

يتمُّ إخراجُ المسمارِ مِنْ قَدَمِ الحصانِ وتُلَفُّ بالرِّباطِ . ويُدْهَنُ الرِّباطُ بالإسفلتِ حتَّى لا يتعرَّضَ للرطوبةِ .



هُنا بقرةٌ لا تريدُ أنْ تأكلَ . تقومُ لينا بفحصِ رئتَي البقرةِ بالسَّمَّاعةِ ، وتقيسُ درجةَ حرارَتِها .

كُلُّ شيءٍ على ما يُرامُ . البقرةُ في صحَّةٍ جيِّدةٍ .



مِقصٌّ لوضعِ
الرِّباطِ
رُزْمَةٌ مِنَ القشِّ
منظارٌ لفحصِ
الأُذنِ
تقولُ الطَّبيبةُ :
نحتاجُ كُلَّ هذهِ
الأشياءِ في عملنا
سمَّاعةٌ للفحصِ
الطبيِّ
قفصٌ لنقلِ الحيواناتِ
أصيصُ
وردٍ
حقيبةٌ
رِباطٌ مِنَ الجِبْسِ
مِظَلَّةٌ
آلةٌ نابِذَةٌ
تقولُ الممرضةُ :
يُمكنكَ أنْ تتعرَّفَ عليها
في هذا الكتابِ
إبرةُ حقنٍ

عندما تعودُ لينا مساءً إلى البيتِ ، ينتظرُها فيه حيوانٌ ، إنَّهُ كلبُها المحبوبُ ، وهوَ دائماً في صحَّةٍ جيِّدةٍ .



القصة الصغيرة للأولاد والبنات





طبعت في مطابع دار ربيع للطباعة والنشر
المدينة الصناعية - الشيخ نجار - حلب - سوريا

Syria - Aleppo P.o.Box: 7361 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

صديقتي طبيبة بيطرية

RABIE

02-013

مَرحباً ، سيُريكم " بيكسي " اليومَ كيفَ يُمكنكمْ صُنْعُ عاكسِ ضوءٍ مثلَ الّذي يستعملهُ الأطباءُ . تلزمُكم قطعةٌ مِنَ الورقِ المُقوّى ، طولُها أكثرُ بقليلٍ من نطاقِ رأسِكم ، وقطعةٌ دائريّةٌ مِنَ الورقِ المقوّى قُطرُها 6 سم ، وقطعةٌ منْ ورقِ الألمنيوم ، ومقصٌ ولاصقٌ . يجبُ أنْ يكونَ عَرْضُ القطعةِ مِنَ الورقِ المقوّى حولَ رأسِكم 4 سم . الْصِقوا أطرافَ هذهِ القطعةِ حتّى تُصبحَ كالخاتَمِ الكبيرِ ، ثُمَّ الْصِقُوا قطعةَ ورقِ الألمنيوم على قطعةِ الورقِ المُقوّى الدائريّةِ ثُمَّ ألصقوها على الخاتَمِ .



RABIE
KP © 2010 Rabie Children Books
E-mail: rabie@rabie-pub.com
www.rabie-pub.com

